



# 28 марта - 50 лет восстановлению государственности Балкарского народа

## Кабардино-Балкарская



# ПРАВДА

История народа, история страны  
Мысль, которая объединяет  
Кабардино-Балкария

Издается с 1 июня 1921 года.

№№ 91-92 (21966-21967).

Вторник, 27 марта 2007 года

Интернет-версия «КБП» [www.kbpravda.ru](http://www.kbpravda.ru)

Рекомендуемая цена 3 рубля



**3**  
ГОСУДАРСТВЕННОСТЬ  
ОБРЕТАЛИ  
В ИЗГНАНИИ



**4**  
КАК ВСТРЕЧАЛА  
РОДИНА  
БАЛКАРЦЕВ



**6**  
ИЗ КИРГИЗИИ - В  
НОВОИВАНОВСКОЕ



**6**  
ВОСТОЧНАЯ  
ДЕВУШКА  
ШУРА

### ОБРАЩЕНИЕ

Президента КБР А.Б. Канокова  
по случаю Дня возрождения балкарского народа

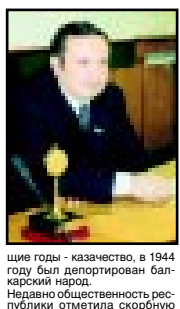
Завтра весь многонациональный народ Кабардино-Балкарии в торжественной обстановке отметит День возрождения балкарского народа. В этот год по особенно знаменательный, исполняется 50 лет восстановлению его государственности, начало которого положил принятый 28 марта 1957 г. Верховным Советом КБАССР Закон «О преобразовании Кабардинской АССР в Кабардино-Балкарскую АССР». Это истинное историческое событие в жизни республики, смысл и значение которого заложены уже в самом его названии. Оно вообрело в себя всю современную историю братского балкарского народа, который, истив в полной мере горючую чашу произвола и беззаконий сталинского режима, сумел не только выжить и выстоять в жесточайших условиях спешелосений, но и вернуться к своим родным очагам, восстановить национальную государственность и с помощью кабардинского, русского и других братских народов приступили к полноценной жизнедеятельности.

В этот светлый праздничный день мы с чувством особой гордости подтверждаем, что за относительно короткий исторический срок с момента возвращения на землю предков балкарский народ добился огромных успехов в экономическом, политическом, социальном и культурном развитии, занял достойное место в созвездии братских народов многонациональной России. Сегодня он обладает высоким уровнем интеллектуального и духовного потенциала, в единой семье народов Кабардино-Балкарии уверенно создает новую жизнь.

Ильяс БЕЧЕЛОВ, Председатель Парламента КБР:

## ПОСТУПЬЮ МИРА, ДЕМОКРАТИИ, СОЦИАЛЬНОГО ПРОГРЕССА

Четырнадцатый год мы отмечаем 28 марта как День возрождения балкарского народа - государственный праздник, праздник чести и справедливости. 50 лет назад Указ Президиума Верховного Совета СССР, а затем республиканским Законом «О преобразовании Кабардинской АССР в Кабардино-Балкарскую АССР» восстановили государственность балкарского народа. Эти законодательные акты были восприняты народом с ликованием.



Кабардино-Балкария - один из немногих регионов России, почти 90 процентов населения которого на разных этапах истории подверглось произволу и беззаконию со стороны государства. Первыми испытали эту участь более ста лет назад адиги, в 1918-м и в последующие годы - казачество, в 1944 году был депортирован балкарский народ. Недавно общественность республики отметила скорбную дату - 8 марта. В этот день балкарский народ был изгнан за пределы своей исторической родины. Спустя месяц, 8 апреля 1944 года, Указ Президиума Верховного Совета СССР упразднил его государственность. Насильственной депортации подверглись также карачаевцы, чеченцы, ингуши, калмыки, крымские татары... Кошмарность и цинизм политического преступления сталинского режима заключались в том, что оно совершилось в то время, когда шла война. Тысячи сыновей балкарского народа проливали кровь на полях сражений с немецко-фашистскими захватчиками, каждый рубль, каждый солдат был на учете, армия нуждалась в военной технике, обмундировании и продовольствии. При этом на

### Возможности АПК Кабардино-Балкарии высоко оценили в Москве и Берлине

Пресс-служба Президента и Правительства КБР  
В адрес Президента Кабардино-Балкарской Республики Арсена Канокова поступили сообщения, подписанные министром сельского хозяйства Российской Федерации Алексеем Гордеевым, со словами благодарности за совместную работу по организации российского раздела на крупнейшей международной выставке

«Зеленая неделя-2007» в г. Берлине. В письме, в частности, говорится: «Экспозиция Кабардино-Балкарской Республики показала возрастающие возможности предприятий и организаций агропромышленного комплекса региона в производстве конкурентоспособной продукции и получила высокую оценку по посетителям выставки, бизнесменам и промышленникам из многих стран мира. Уверен,

Ваша республика с такой же заинтересованностью и ответственностью подойдет к организации коллективного стенда на международной выставке «Зеленая неделя-2008», которая пройдет в г. Берлине с 18 по 27 января 2008 г.»

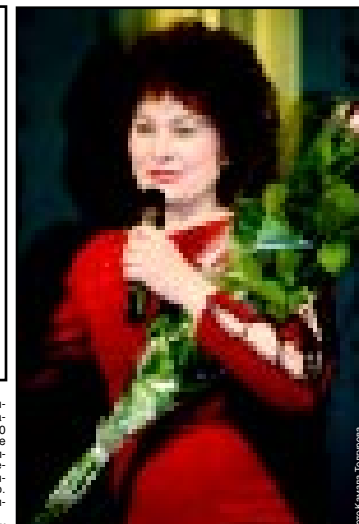
### В Нальчике состоится слушания Общественной палаты РФ по проблемам СМИ

Марина ХАГОВА, пресс-служба Президента и Правительства КБР  
29-30 марта в Нальчике состоятся общественные слушания, организуемые Комисси-

ей Общественной палаты Российской Федерации по коммуникациям, информационной политике и свободе слова в средствах массовой информации с участием СМИ Южного федерального округа. Тема слушаний: «СМИ как ин-

ститут гражданского общества: взаимоотношения с властью, права и ответственность». Перед журналистами выступит полпред Президента РФ в ЮФО Дмитрий Козак

выполнение операции по высылке только балкарского народа было брошено более 20 тысяч солдат и офицеров, не считая 244-го конвойного полка, под охраной которого шло с балкарцами направлялись в Казахстан и Киргизию. Операция по выселению длилась всего два часа. Так началась одна из самых драматических страниц истории балкарского народа. Как личную беду восприняли трагедию братского народа кабардинцы, русские, представители других национальностей республики. Тоталитарный режим сделал все, чтобы нанести урон традиционной культуре балкарцев, веками сформировавшейся системе родовых связей, разрознил их в более чем 120 районах Средней Азии и Казахстана. Режим привел к изоляции между поколениями, родителями и детьми, между супругами. После переселения члены одной семьи нередко оказывались в разных поселках и не всегда имели возможность видеть друг друга.



Фотоканалка Южная

## Лесня горники

Светлана МОТЯЕВА

Какое сердце не дрогнет, когда звучат любимые романсы «Гори, гори, моя звезда!», «Ночь светла», тем более, если их исполняет заслуженная артистка России Галина Тауконова. Своей сольной концерт «Лесня горники» певица посвятила 50-летию государственности балкарского народа и все номера программы исполнила на одном дыхании с присущим ей темпераментом: экспрессия чередовалась с лиризмом, эпические возвышенные песни - с элегическими задумчивыми пропеваниями. Особую торжественность придало вечеру оглашение ответственным секретарем Комиссии при Президенте КБР по содействию развитию институтов гражданского общества и правам человека Суфияном Бейпаевым Указа Президента КБР о присвоении Галине Конакбиевне Тауконовой почетного звания «Народная артистка Карачаево-Черкесской Республики», что стало и для певицы, и для зрителей приятным сюрпризом.

### Визит На развитие Приэльбрусья выделят полтора миллиарда рублей



Альберт ДЫШЕКОВ

В Кисловодске прошло выездное совещание федерального агентства по туризму, после которого руководители туристических агентств и фирмы 86 регионов РФ побывав в КЧР на Домбае и в Приэльбрусье в Кабардино-Балкарии с целью ознакомления с возможностями туристско-рекреационного комплекса двух республик. Делегация во главе с заместителем руководителя федерального агентства по туризму РФ Надеждой Назиной посетила новую горнолыжную канатную дорогу «Азау - Старый Кругозор». Отвечая на вопрос нашего корреспондента о перспективах развития горного туризма в КБР, Надежда Александровна дала высокую оценку потенциалу туристско-рекреационного комплекса КБР.

### УКАЗ Президента Кабардино-Балкарской Республики Об Управлении делами Президента Кабардино-Балкарской Республики

В соответствии с пунктом 4 статьи 17 Федерального закона «Об общих принципах организации законодательных (представительных) и исполнительных органов государственной власти субъектов Российской Федерации», пунктом «б» статьи 81 Конституции Кабардино-Балкарской Республики постановляю:

1. Образовать Управление делами Президента Кабардино-Балкарской Республики;
2. Утвердить прилагаемые: Положение об Управлении делами Президента Кабардино-Балкарской Республики;
3. Установить, что Управление делами Президента Кабардино-Балкарской Республики является правопреемником Администрации Президента Кабардино-Балкарской Республики в части заключенных им хозяйственных договоров и вещных прав.
4. Разрешить Управлению делами Президента Кабардино-Балкарской Республики иметь одного заместителя управленческих делами Президента Кабардино-Балкарской Республики.
5. Правительству Кабардино-Балкарской Республики обеспечить финансирование расходов, связанных с реализацией настоящего Указа.
6. Внести изменение в структуру исполнительных органов государственной власти Кабардино-Балкарской Республики, утвержденную Указом Президента Кабардино-Балкарской Республики от 28 июня 2006 г. № 66-УП «О структуре исполнительных органов государственной власти Кабардино-Балкарской Республики», включив в пункт 3 слова «Управление делами Президента Кабардино-Балкарской Республики».
7. Настоящий Указ вступает в силу со дня его подписания.

Кабардино-Балкарской Республики А.КАНОКОВ  
город Нальчик, 26 марта 2007 года, № 14-УП

### УКАЗ Президента Кабардино-Балкарской Республики Об управляющем делами Президента Кабардино-Балкарской Республики

1. Назначить Шогенова Мухамеда Мавича управляющим делами Президента Кабардино-Балкарской Республики, освободив его от занимаемой должности.
2. Настоящий Указ вступает в силу со дня его подписания.

Президент  
Кабардино-Балкарской Республики А.КАНОКОВ  
город Нальчик, 26 марта 2007 года, № 15-УП

### УКАЗ Президента Кабардино-Балкарской Республики О постоянном представителе Кабардино-Балкарской Республики при Президенте Российской Федерации

1. Назначить Жамбарову Владимировну Султановну постоянным представителем Кабардино-Балкарской Республики при Президенте Российской Федерации.
2. Настоящий Указ вступает в силу со дня его подписания.

Кабардино-Балкарской Республики А.КАНОКОВ  
город Нальчик, 26 марта 2007 года, № 16-УП

### Стратегия развития КБР на понятном для инвесторов языке

Светлана ШАМАКИНА  
В пятницу вечером руководству и бизнес-сообществу Кабардино-Балкарии был представлен пакет документов, определяющих приоритеты экономического развития на предстоящие 5 и 15 лет. Это «Стратегия развития КБР до 2022 года», «Программа социально-экономического развития республики на 2007-2011 годы» и «Схема территориального планирования КБР».

Председатель Правительства КБР Андрей Янин. Приветствуя участников мероприятия, Президент республики Арсен Каноков подчеркнул, что у Кабардино-Балкарии есть все шансы для стабильного и динамичного развития экономики. За последнее время из федерального бюджета получены значительные средства. Финансирование в этом году начнется со второго квартала: «Мы провели жесткую оптимизацию своих





Архивы

# КАК ВСТРЕЧАЛА РОДИНА БАЛКАРЦЕВ

**Раиса АШХОТОВА,**  
начальник управления  
документации новейшей  
истории Архивной службы  
КБР

Мы отмечаем 50-летие со дня возвращения балкарского народа в родные места, но, как свидетельствуют документы, возвращаться на историческую родину люди начали задолго до официального решения.

6 июля 1956 года в адрес Кабардинского обкома партии, Президиума Верховного Совета и Совета Министров Кабардинской АССР поступило письмо от группы балкарцев, подписанное Кайсыном Кулеввым, Жанажитом Замхановым и еще 885 балкарцами. В нем рассказывалось о трагедии, выпавшей на их долю: «У нас есть народная поговорка: тоган жерден туған жер ашыды, т.е. лучше то место, где родился, чем место, где сит. Указом Президиума Верховного Совета СССР от 28 апреля 1956 года с нас снято ограничение в органах МВД СССР. Но этим указом не разрешено...»

организацию в органы МВД СССР. Но этим указом не разрешено... восстановление нашего политического права - восстановление Кабардино-Балкарской АССР... Действительно, в этом указе было записано, что лица, снятые с учета спецпоселений и освобожденные из-под надзора органов МВД, не имеют права возвращаться в места, откуда они выселены. «Мы, исходя из этого», - говорилось далее, - обращаемся к Вам с просьбой войти с ходатайством в Центральный комитет Коммунистической партии Советского Союза и в Советское правительство о возвращении нас на родную территорию и восстановление нашей прежней автономии».

Но до письма руководство республикой в течение 22 мая и 16 июня 1956 года - обращалось в ЦК КПСС с просьбой рассмотреть вопрос о возвращении балкарской родины. Указом от 22 мая 1956 г. указывалось, что «по учету на 19 мая 1956 года в Кабарду прибыло 496 балкарцев (125 семейств). Получены на подписание проверки данные, что около 100 балкарцев находятся на пути и не менее 200 подготовились к выезду».

Обком принял решение о трудоустройстве и оселении в Кабарде прибывших и находящихся в пути балкарцев и просит ЦК КПСС дать согласие на такое решение этого вопроса». В письме от 16 июня 1956 года говорится: «В течение 1956-1957 гг. есть возможность принять в республике 3250 семейств с общим населением 13000 человек. В том числе из 2150 семейств организовать 11 новых колхозов, 800 семейств поселить в существующие колхозы и 300 семейств поселить в совхозы и подсобные хозяйства».

В заключение, эти настоятельные обращения в Центральный Комитет КПСС не могли не сыграть решающую роль в возвращении балкарцев в республику. Наконец, 24 ноября 1956 г. Президиум ЦК КПСС принял постановление «О восстановлении национальной автономии калмыцкого, карачаевского, балкар-



Май 1957 г. Ст. Нальчик. Встреча балкарцев, возвращающихся на родину. Среди прибывших - балкарские писатели (слева направо): Берт Гутуев, Хабу Кашиев, Ибрагим Мамиев, Сафар Макитов.

ского, чеченского и ингушского народов», которое предусматривало все мероприятия, связанные в частности, с возвращением в балкарского населения, провести в 1957-1958 годах ЦК КПСС установил, что переселение должно начаться не ранее весны 1957 года в организованном порядке, небольшими группами, с разрешения оргкомис-



Балкарские писатели среди прибывающих. Т. Халханов, И. Макитов, З. Зухад, Ю. Макитов, Х. Малханов.

тета Совета Министров Кабардинской АССР с тем, чтобы не допустить осложнения с трудоустройством и расселением прибывающих граждан. Бюро Кабардинского обкома КПСС обязало райкомы, горкомы и райисполкомы принять немедленно необходимые меры по трудоустройству и бытовому устройству прибывших в республику балкарцев. Республиканской комиссией было поручено в месячный срок подготовить и представить предложения бюро обкома КПСС. Так появился документ «Предложения по вопросам, связанным с переселением балкарцев в Кабардинскую АССР» на 18 страницах с 53 таблицами. После обсуждения 25 января 1957 года бюро обкома КПСС он был отправлен в ЦК КПСС за подписью первого секретаря Кабардинского обкома КПСС Т. К. Мельбакова.

«Для руководства переселением балкарцев», - говорится в документе, - создать при Совете Министров Кабардинской АССР переселенческое Управление со штатом в 11 человек. Организовать 19 колхозов животноводческого направления с общим коли-

чеством населения в них примерно 31500 человек. Для хозяйственно-го образования 19 вновь создаваемых балкарским колхозам выделить безвозмездно 17 тысяч голов крупного рогатого скота, 30 тысяч овец, 1,6 тыс. рабочих лошадей, выдать этим колхозам денежную сумму в размере на 10 лет в сумме 11800 тыс. рублей на приобретение 30 тыс. голов овец и 1,4 тыс. рабочих лошадей. Выделить Кабардинской АССР для вновь организуемых балкарских колхозов безвозмездную сумму в размере 1957-1959 годов». Этот документ охватывает все стороны жизни - здравоохранение, просвещение, подготовку кадров, создание в составе Кабардинского театра балкарской труппы, жилищное и культурно-бытовое строительство, обеспечение радиотелефонной и почтовой связью, выделение дополнительных автобусов маршрутов и многое другое. О том, что удалось сделать к середине 1957 г., свидетельствует стенограмма беседы с Председателем Совмина КБАССР Ч.Б. Унаева и зам. председателя СНК Кабардинской-Балкарской администрации П.О. Побочева с первым секретарем английского посольства господином Орнардом 7 сентября 1957 года. Его интересовали два вопроса: устройство возвращающихся балкарцев и работа Совнархоза.

Отвечая на первый вопрос, Ч.Б. Унаев отметил: «Центральный Комитет Коммунистической партии и Советское правительство, руководствуясь решением XX съезда КПСС, осуществили меры по реабилитации балкарского народа, и Указом Президиума Верховного Совета РСФСР восстановлена национальная автономия балкарского народа. К практическому осуществлению переселения балкарцев в нашу республику мы приступили в марте 1957 года. В 1957 году в Кабардино-Балкарскую республику приехали 20 тыс. балкарцев, или около 5 тысяч семей. В 1958 году еще примерно 25 тысяч человек, или 6,5 тысячи семей бал-

карцев. Всего балкарцев около 45 тысяч человек. По желанию самих балкарцев, организованы новые балкарские колхозы. Построено 350 домов для колонизации. К концу этого месяца будет отдано в эксплуатацию еще 1800 домов. Новые балкарские колхозы получают скот, сельскохозяйственные машины, автомашины, посуду от государства, строительные материалы, все вновь созданные колхозы наделены землей пахотной, сенокосными угодьями, пастбищами. Большую помощь балкарским колхозам оказывают другие колхозы республике - русские и кабардинские.

Переселение балкарцев происходит строго добровольно. Балкарцы переселяются и в места прежнего жительства, и в плоскостные районы. Большое количество балкарцев работает в промышленности, торговле и других городах республики. Балкарцы успешно освоили все условия, необходимые для жизни».

Орнард поинтересовался: «Многие ли балкарцы работают в государственных учреждениях?» «Вам известно, что я - балкарец», - подчеркнул Унаев. «Кроме того, среди балкарцев есть заместители министров, в частности, торговли и просвещения, культуры, здравоохранения, внутренних дел. Есть балкарцы, которые работают секретарями райкомов партии, председателями райисполкомов и на другой работе. На днях придут товарищи, который займет пост министра». Говоря о недостатках, Унаев отметил, что «в таком большом деле всегда могут быть незначительные недостатки, которые легко устранить. До сих пор мы недостаточно применили местные материалы в строительстве домов балкарцев. Опыт показал, что сарай, блок и черепица, которые выпускают предприятия Управления строительных материалов республикой, являются предпочтительнее строительного материала, и мы стали строить дома из них, покрываем их черепицей».

Жизнь народа, 13 лет прошедшего в изгнании, постепенно восстанавливалась. Документы, хранящиеся в архиве - отражение истории балкарского народа, того, как встретили его на родине и помогли снова встать на ноги. И оглядываясь назад из сегодняшнего мирного благополучия, нам есть чему поучиться у людей того трудного времени; взаимовыручке, взаимопомощию, взаимовоздействию.

# Непростая, но счастливая судьба бабушки Анисат

Любаза УМАРОВА

Девушка-карачевка из рода Готуевых в начале 40-х годов прошлого века была выдана замуж за парня-кабардинца Умару Готуев. Межплеменные браки были нередки между жителями сел Каменномостское и Хасаут, расположенных в приграничных районах Кабардино-Балкарии и Карачаево-Черкесии. Когда началась война, Умару, работавшего в сельском Совете, была брошена, но он ушел на фронт в числе двадцати мужчин из рода Готуевых, которые в один день добровольцами отравились боевыми фашистами. И только двое из них вернулись домой. Умару был в числе погибших.

Тот мартовский день многое изменил в судьбе Анисат (так звали молодую невестку). К этому времени в числе конвоиров, приехавших в село, чтобы выбрать балкарцев и присоединить их к числу выселяемых, оказался великодушный чеченец, едва понимавший по-русски, взять с собой побольше еды. Она распоролась перину, высыпала содержимое прямо на пол и насыпала туда карточки, кивнула в сторону, указав-что из продуктов и вещей. Молодая женщина хватилась маленькой дочки Тамары, мирно спавшей в колыбели, и пошла за ней. Умару был март. По совету местного старожилы Прохора люди сбросили прошлое и колпоски пшеницы, оставшиеся под снегом, поскольку рабочих рук не хватало, чтобы убрать весь хлеб, и дотруди до нового урожая. По воспоминаниям Анисат, они не испытывали голода. Все, что работало в колхозе, получали трудяги, а она, отличавшаяся от природы крепким здоровьем, работала за троих.

Хорошее здоровье, трудолюбие и твердость характера помогли Анисат вынести все лишения судьбы: каторжную работу в колхозе, уход за заболевшими тифом братом и сестрой, заботы о маленькой дочке. Ей пришлось своими руками строить дом из самана, а позже, когда им разрешили съезжаться с родственниками, пожившими в другой области, построила еще один. Когда пришло долгожданное разрешение вернуться на родину, к переселенцам привлекли и местные власти просили их остаться: они убедились, что никакие это не бандиты, а произошла очередная ошибка «в верхах». Но что мог уговорить брат и сестры, оставившие на том момент в Каменномостском. Конвоиры пытались



Ударами прикладов оторвать ее отсюда, поскольку не было в списке, но те вцепились мертвой хваткой и не желали расставаться со старшей сестрой. В конце концов даже суровые военные смилились над ними и разрешили остаться.

Ударами прикладов оторвать ее отсюда, поскольку не было в списке, но те вцепились мертвой хваткой и не желали расставаться со старшей сестрой. В конце концов даже суровые военные смилились над ними и разрешили остаться.

После печального путешествия их встретили на станции Щербаты Певларской области Казахстана местные жители, которым было поручено доставить переселенцев до места проживания. Семья пошла в село Марьяновку, где представители разных национальностей: русские, украинцы, мордва, немцы. Там же были семьи чеченцев и ингушей, выселенных ранее Балкарии и Карачаево-Черкесии. Они приехали в родное Каменномостское, а затем перебрались в Кичмалы, где поспешили возвращаться из мест выселения родных земляков. Анисат не сказала ни одного плохого слова о виденных лишениях, перенесенных не только ею, но и всем народом. Она просто не умела держать в сердце зло. Ведь многим ее знакомым и родственникам повезло куда меньше: они попали в места, не столь богатые зерном, но зато умерли от голода и болезней. Я не помню, чтобы ее дом пустовал хотя один день, там всегда были гости. Все обращались к ней за помощью, и она находила слова утешения для отчаявшихся и вконец угнетенных проголодавшихся. В ее небольшом доме постоянно жили те оказавшиеся без крова родственники, то просто знакомые, а молодые учителя, приезжавшие в село на работу, поочередно селились на квартиру именованной Анисат.

С детства люди пожилого возраста из разных сел нашей республики и соседней Карачаево-Черкесии, спрашивая у меня, как я дочка, переселившаяся туда, просто знакомые, а молодые учителя, приезжавшие в село на работу, поочередно селились на квартиру именованной Анисат. С детства люди пожилого возраста из разных сел нашей республики и соседней Карачаево-Черкесии, спрашивая у меня, как я дочка, переселившаяся туда, просто знакомые, а молодые учителя, приезжавшие в село на работу, поочередно селились на квартиру именованной Анисат? И obligated вспоминать и вспоминать какой-либо случай, в котором моя бабушка когда-то помогла им. Она прожила недолгую жизнь, но все, что знал ее, до сих пор вспоминают ее только по добром. Она была счастливым человеком, поскольку всегда была нужна людям.

# БРАТСКАЯ ПОМОЩЬ КАБАРДИНСКОГО КОМПОЗИТОРА

Жанит МУСТАФАЕВА

Отлученные от родины долгие тринадцать лет балкарцы были лишены возможности развивать свою культуру. В 1957 году балкарский народ возвратился из изгнания в Кабардино-Балкарию. Хасан Карданов, как и многие деятели культуры республики, чувствовал ответственность за судьбу братского народа. В тяжелые для него годы его талантливым представителям не давали возможности учиться в центральных музыкальных учреждениях. Вконец они издали сборник балкарских фольклорных песен. В 50-60-е годы композитор создал много песен на стихи балкарских поэтов: Кайсына Кулевыва, Танизлы Умукаловой, Хасана Карданова, Сафара Макитова, Иссы Богатшева. Твор-



ческая дружба завязалась и с начинающим тогда композитором Мустафиром Жеттевым, который вспоминал: «Вернувшись в Нальчик, я стал ходить к нему в музыкальное училище, где Хасан Карданов преподавал. Для меня это были уроки творчества. Привлекли меня и его собственные произведения, отличавшиеся национальным своеобразием и неповторимостью. Его музыка зрима. Стоило мне вспомнить его мелодию - и сразу грядущим возникла природа нашего края».

**ИПОТЕЧНАЯ КОРПОРАЦИЯ**  
КАБАРДИНО-БАЛКАРСКАЯ РЕСПУБЛИКАНСКАЯ

акционерное общество, учрежденное Правительством Кабардино-Балкарской Республики в рамках реализации приоритетного национального проекта «ДОСТУПНОЕ И КОМФОРТНОЕ ЖИЛЬЕ - ГРАЖДАНУ РОССИИ» начало консультирование по вопросам выдачи ипотечных жилищных кредитов по федеральным стандартам.

КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПО АДРЕСУ:  
г. Нальчик, ул. Инессы Арман, 43 (здание Министерства строительства и архитектуры КБР) тел. 40-96-46.

**ПОЗДРАВЛЯЕМ**  
сердечно юбиляров недели  
Круглых:

Абусу Лопочина, Анзора Фуадовича, Амеби Газизовича, Анзора Замировича, Аслина Карачеевича, Виктора Хажмуратовича, Зухру Хасановича, Зарему Аптыговну, Ириду Измаиловну, Лидию Андреевну, Мурану Мухамедовича.

**ЖЕЛАЕМ ДОБРА И СЧАСТЬЯ!**  
Совет старейших.

Научно-исследовательский институт прикладной математики и автоматизации КБНЦ РАН объявляет конкурс на замещение вакантных должностей:

- заведующего отделом ИИУС - 1 единица;
- ведущего научного сотрудника отдела УМБ - 1 единица;
- младшего научного сотрудника отдела ТИМОФ - 1 единица;
- младшего научного сотрудника лаборатории СПЗ - 1 единица.

За справками обращаться по адресу:  
360000, КБР, г. Нальчик, ул. Шортанова, 89 «а», тел.: 42-64-17 - отдел кадров докторантуры и аспирантуры, каб. № 9, 42-66-61 - приемная.

Утерянный диплом СБ №1120831 на имя Тхамкова Альберта Абуевича выданный коммунально-строительным колледжем КБТУ, считать недействительным.

# Опрос Что значит для вас День возрождения балкарского народа?

**Тамара Нагеева, библиотечник:**  
- Конечно, для нас это торжество восстановления справедливости и большая радость. Для людей старшего поколения трагические события депортации стали полной нежданностью и большим потрясением, никто не ожидал такого поворота событий. Поэтому круглая дата - 50-летие возвращения на родину - напоминает о том, что справедливость всегда возвращается.

**Ясен Белый, повар:**  
- Многие народы на Кавказе, в Поволжье и Прибалтике разделили участь балкарского народа. Если человек лишается своего места, он лишается своей красоты и своей целостности. Так и народы - должны быть все, и дополнять, и обогащать друг друга. Я понимаю, что это действительно праздник.

**Фатима Трамова, бухгалтер:**  
- В этот день невольно вспоминается прошлое. Родители мои живы, детям и внукам они рассказывают и горестки жизни на чужбине, и о радости возвращения. Конечно, это праздник со слезами на глазах, не столько радость, сколько волнительные переживания.

**Анвар Джуртубаев, пенсионер:**  
- День, когда вышел указ о репатриации, стал для нас праздником. 50 лет прошло, но каждому весны мы с благодарностью вспоминаем тех, кто в далекой земле за морем протянул нам руку помощи, вспоминаем, где были, как жили, с кем дружили.

**Галина Тауконова, певица:**  
- День возрождения для меня - это радость встречи с родиной. Холодное и голодное детство прошло на чужбине. Помню, что мама все молилась о том, чтобы вернуться домой и там спокойно умереть. В Кахкатуи я впервые увидела лес и была потрясена обилием деревьев, трав, цветов. Ведь в Средней Азии растительность скудная, деревьев очень мало. А тут вдруг - такая роскошная природа. И я все запрокидывала голову и искала на деревьях птиц, потому что мама повела: «Родина прекрасна. Там и булки на деревьях растут». Булок не было, но агды в горах - сплошной ковром, некуда ступить. Поэтому день возрождения для меня - это память о приятном удивлении, о маленькой сказке.

**Султан Ошмунов, тренер по самбо:**  
- Неприятно, когда спрашивают, какой-либо народ. На земле всем хватает места для мирной жизни. Среди моих друзей и знакомых много балкаров, в том числе и выдающихся спортсменов. Нас объединяют общие интересы и устремления. Вспомню о том, что какой национальной истории. Для самозащиты нации очень важно иметь знаменательные даты, отмечающие радостные события. Но и в День возрождения, и в любой другой день мы должны помнить о том, какой человек, несешь ли ты людям добро, что тебе сейчас потопить.

**Павлина Евдокимовна, технолог:**  
- Я считаю, что решение о праздновании Дня возрождения балкарского народа принято правильно. Хорошо понимаю то, что перемены в жизни и лишения из-за безответственности политиков, позволивших какой-то бывшей тогда на оккупированной территории, Порой человек не осознает счастья жить среди своего народа, говорить на родном языке. Пусть 28 марта об этом каждый задумается.

**Харун Биттуев, юрист:**  
- 28 марта для старшего поколения связано с ошеломляющими впечатлениями, вернувшись на родину, обрели свое законное место. В этот день я, как и многие другие мои друзья, родственники, посещаю мемориал в Динкоке, принимаю участие в митинге. Горько стойкость и мужество наших предков сумевшего на чужбине приспособиться к новым условиям, сплотившись трудиться и растить детей. Особенно велика заслуга женщин. Когда вернулись на родину, заново осваивали горные местности. Не расцеловав народ по свету, вновь обрел свою государственность, и поэтому День возрождения имеет очень большое значение для каждого балкарца.

**Татьяна Синярева, менеджер:**  
- Для меня это праздник, потому что я - дочь Кабардино-Балкарии. Помню, как в молодости подруга-балкарка повела меня историю своей семьи, и я плакала. На выступлении экспане в институте выбрала волную тему - о родном крае. Краснодарские экспанеры захотели побывать на Кавказе, в таком прекрасном уголке страны. За их графом я взяла слова Кязима Мичева: «Я моллю тебя, Господи, ныне лучше в камень меня обрати, но не дай умереть на чужбине, к моему очаговити». На всю жизнь я запомнила эти слова.

**Залимхан Кумыков, глава администрации г. Адигок:**  
- Этот день имеет очень большое значение не только для балкарского народа, но и для всех тех, с кем общаются, живут и работают его представители. По сути, это творение рождения нации. Официальное учреждение государственного праздника имеет историческое значение. И еще несколько десятилетий после возвращения сохранялась некоторая неудовлетворенность в душах людей, оставался вопрос: что это народ, понужденный покинуть кару? С началом официального празднования Дня возрождения балкарского народа все вопросы отпали - в произшедшем повинны только те, кто устроил репрессивную Кавказе. Тем самым была поставлена точка в процесс реабилитации балкарского народа и дан мощный импульс для его дальнейшего развития.

## ПОЗИЦИЯ Зейтун ТОЛГУРОВ доктор филологических наук, писатель

# ВОСХОЖДЕНИЕ

Писатели говорят, что у каждого человека есть три радости в жизни - дороги, общение с людьми и воспоминания. Одно из моих воспоминаний связано с возвращением на родину. В городе Прохладном, о котором до того дня не слышали, мы пересели в поезде, следовавший в Нальчик. Соседками по купе оказались две молодые красивые женщины. Мы прятая глаза, украдкой присматривались друг к другу. Когда я начал перешептываться с Ибрагимом на родном языке, одна из них заговорила:

- Вы откуда едете?  
- Из Казахстана. Мы балкарцы... Услышав это, они радостно оживились, их лица стали теплыми и открытыми. Это была наша первая встреча. Мы шли в поезде, и вдруг внезапно нашли то, что давно искали. Весь остаток пути одна из них повела: «Дай бог вам здоровья, счастья. Пусть будет вам хорошо на нашей обжитой земле». Это была наша первая встреча с земляками.

Направляясь с вокзала, вверху по проспекту Ленина, мы оказались на площади 400-летия. На площади было много отдыхающих, нарядно одетых людей с букетами цветов и детьми. Общее праздничное настроение передавалось и нам.

Тут к нам подошел мужчина в возрасте, в горской шляпе, очевидно, заинтересовались тем, что мы держим в руках чемаданы. Узнав, что мы балкарцы, осыпал нас благодарностями: будьте счастливы, удачи вам. Незнакомец держал на ладони получившиеся семечки вперемешку с зернами пшеницы и, обращаясь к подлетавшим голубям, тихо повторил: «Вот и приехали балкарцы, наши братья, вернулись издалека. Дай Аллах им счастья, сделай, чтобы мы здесь жили хорошо». А птицам семечки, приговаривая.

Удача к нам и в самом деле пришла: выдержав вступительные экзамены, мы были зачислены студентами русско-балкарского отделения открывшегося в 1957 году Кабардино-Балкарского государственного университета.

Так в самом начале нашего жизненного пути, сбывшись пожелания кабардинцев, которых первыми мы встретили в поезде. Можно сказать, что в те дни началось восхождение и прогрессу балкарского народа, возвращавшегося из ссылки, во всех сферах жизнедеятельности. Оно, это восхождение, в равной мере относилось и к кабардинскому народу, ибо народ, который подерживает и оказывает помощь другому народу, и сам крепнет духовно, становится успешнее в лучших своих устремлениях. В небольшой газетной статье трудно дать анализ понятия «восхождение» во всех его аспектах, показать динамику изменений социально-общественной и духовной действительности, но

чтобы понять их сущность, достаточно оживить в памяти некоторые факты. Речь идет о том, что в 1956-1957 годах были организованы театральная жизнь балкарского народа, книжное издательство, реанимированы печатные органы - газета «Путь к коммунизму», альманах «Дружба народов». Вышли духотомки произведений К. Кулиева, К. Отарова. Одним за другим находят путь к читателю художественные произведения С. Чочуева, Х. Темнова, А. Будаева, Б. Гуртуева, С. Шахмуразаева, С. Махитова, И. Маммаева и др. Важным событием в духовной жизни балкарского народа становится сбор и публикация отрывков из важнейших черт духовно-нравственного климата республики, начиная с первых дней возвращения балкарцев на родину, явились дружба, солидарность, взаимопомощие, которые обусловили чувство любви кабардинцев и балкарцев, стремление идти в общем строю, созидать и равняться на успешных. Все это стало основой оптимизма, взаимопомощия, которые обусловили чувство любви кабардинцев и балкарцев, стремление идти в общем строю, созидать и равняться на успешных.

Всего это стало основой оптимизма, взаимопомощия, которые обусловили чувство любви кабардинцев и балкарцев, стремление идти в общем строю, созидать и равняться на успешных. Все это стало основой оптимизма, взаимопомощия, которые обусловили чувство любви кабардинцев и балкарцев, стремление идти в общем строю, созидать и равняться на успешных.

Всего это стало основой оптимизма, взаимопомощия, которые обусловили чувство любви кабардинцев и балкарцев, стремление идти в общем строю, созидать и равняться на успешных. Все это стало основой оптимизма, взаимопомощия, которые обусловили чувство любви кабардинцев и балкарцев, стремление идти в общем строю, созидать и равняться на успешных.

Всего это стало основой оптимизма, взаимопомощия, которые обусловили чувство любви кабардинцев и балкарцев, стремление идти в общем строю, созидать и равняться на успешных. Все это стало основой оптимизма, взаимопомощия, которые обусловили чувство любви кабардинцев и балкарцев, стремление идти в общем строю, созидать и равняться на успешных.

Всего это стало основой оптимизма, взаимопомощия, которые обусловили чувство любви кабардинцев и балкарцев, стремление идти в общем строю, созидать и равняться на успешных. Все это стало основой оптимизма, взаимопомощия, которые обусловили чувство любви кабардинцев и балкарцев, стремление идти в общем строю, созидать и равняться на успешных.

лов, Х.Бештоков, А.Бишув, Р.Ацканов и другие. В творческой жизни балкарского народа утвердилась тенденция к эстетическому росту: в 70-е годы в литературу пришли поэты А. Додуев, А. Бегиев, М. Беплаев, М. Ельмезов, С. Мусукаева, М. Табакоков. Широко популярными стали имена певцов О. Отарова, С. Беплаева, Л. Кульбаевой, позднее А. Газева, اگر заявил о себе фольклорно-этнографический ансамбль «Балкарин», ставший гордостью республики и покоривший мирового зрителя. По количеству студентов на душу населения балкарцы опережают многие народы бывшего СССР. Научно-педагогическая деятельность Т.Х. Кумыков начал в 1952 г. в Кабардинском государственном университете учился от 110 до 120 человек, в аспирантуре до 400 до 450 студентов. Несказанно велика роль в воспитании и подготовке кабардинской и балкарской филологической интеллигенции двух национальных отделений в русско-кабардинском и русско-балкарском, открытые которых было приурочено (1957) к возвращению балкарского народа. За 50 лет функционирования эти два отделения, можно сказать, совершили культурную революцию в жизни коренных народов республики. Активно способствуя взаимному обогащению и развитию национальных культур кабардинцев и балкарцев, их связь с культурными достижениями народов России, отделениями культуры и литературы КБГУ стимулировали творческую деятельность молодых поколений республики.

Балкарское языкознание получило дальнейшее развитие благодаря деятельности и трудам У. Алиева, А.Аллаева, Х.Аллаева, И.Ахматова, Ж. Гугуева, А. Джалпуева, М. Ужакова, Л. Жабеловой и многих других. В равной степени это относится и к другим наукам: к истории и этнографии, археологии и физике, медицине и т.д. Толчок к ренессансу дало восстановление автономии балкарского народа. Разумеется, жизнь народов нашей республики значительно шире, многограннее, чтобы ее можно было свести только к обзавозанию, искусству и науке, да и одной газетной статье. В ряду духовных ценностей есть такие, которые определяют смысл бытия личности, определяют ее место в истории. И ныне, когда мы отмечаем День возрождения балкарского народа, выражая чувство удовлетворения и гордости по поводу достижений во всех сферах общественной жизни, должны благодарить тех, кто в трудные времена завоевания этой взаимной любви народов КБР. Она и дальше будет основой культурного и экономического расцвета нашей общей республики.

Ирина БОГАЧЕВА  
В течение трех дней в Кабардино-Балкарии будут находиться восемь женщин, приехавших из Абхазии. Это матери ребят, погибших в начале девятности годов при защите независимости республики. Как сообщил председатель Союза абхазских добровольцев Кабардино-Балкарской Республики Алексей Бенковский, гости побывают в Лескенском и Баксанском районах, посетят матери погибших в Кабардино-Балкарии. Прошло немало лет, но душевные раны не заживают. Мы очень благодарны жителям нашей республики за то, что здесь сохранены память о павших и в надлежащем порядке содержится мемориал, к подножию которого мы возложили цветы.

Гости из причерноморской республики в первую очередь осуществляют миссию - передали члену Союза абхазских добровольцев Ибрагиму Яганову указ Президента Абхазии в Кабардино-Балкарской Республике.

# Кумыков Туган Хабасович

24 марта 2007 года, на 80-м году жизни скончался известный ученый-кавказец, доктор исторических наук, профессор, заслуженный деятель науки РФ и КБР Туган Хабасович Кумыков.

Т.Х. Кумыков родился 5 декабря 1927 года в Чегем И Чегемского района. В 1934 г. начал учебу во Второчегемской средней школе. В годы Великой Отечественной войны 1941-1945 гг. работал в колхозе. В 1945 г. поступил в Кабардинский государственный пединститут на историческое отделение, которое с отличием окончил в 1949 г. и поступил в аспирантуру.

Ученый известный кавказовед Б.В. Скитского и И.М. Тодурова защитил в 1953 г. кандидатскую диссертацию на тему «Земельные отношения в Кабарде в первой половине XIX века». Обосновав вывод о развитии феодальных отношений в Кабарде, он отверг тезис о том, что Кабарда в первой половине XIX века находилась в стадии патриархально-родового строя. Этот вывод имел важное научное и политическое значение.

Научно-педагогическая деятельность Т.Х. Кумыков начал в 1952 г. в Кабардинском государственном университете, где он возглавил сектор истории. Наряду с социально-экономической историей он глубоко изучил историю Кабардино-Балкарской АССР, в двух томах (1967 г., 1971 г.) опубликовал монографию «История народов Северного Кавказа» в двух томах (1988 г.). Особую популярность приобрели исследования, посвященные адыгскому просветителю и общественному деятелю XIX века Хан-Гирею, Казим Атажунжину, Казим Гирею, Диклану Козлову. В 1963 г., в возрасте 34 лет,

Канюков А.Б., Беченов И.Б., Ярип А.В., Какарова А.А., Бозиев И.М., Федченко Л.М., Такалжихов М.Т., Дышеков М.Р., Чеченов А.А., Залимханов С.Х., Нахушев З.А., Чеченов Х.Д., Таов П.К., Бишув В.Г., Тугоев З.Н., Шагапсов С.Х., Мамбетов М.Х., Р.Т. Докшюков М.И., Думанов Х.М., Жеруков Б.Х., Карамурзов Б.С., Хагапсов Х.Г.



Т.Х. Кумыков успешно защитил в Институте истории АН СССР докторскую диссертацию на тему «Социально-экономическое развитие Кабарды и Балкарии в XIX веке», которую высоко оценили видные ученые страны в Адаеве, А.С. Сумбат-Заде, М.С. Тодуров.

В 1967 г. Т.Х.Кумыков был переведен в Кабардино-Балкарский госуниверситет на должность завкафедрой кафедрой этнографической истории, где проработал до последнего дня. Туган Хабасович издал более 250 научных работ. С его участием и под его редакцией опубликованы десятки фундаментальных трудов, научную значимость которых трудно переоценить. В их числе: «История Кабарды» (1957 г.), «Очерки истории балкарского народа» (1961 г.), «Социально-экономические отношения и развитие крепостного права в Кабарде и Балкарии» (1959 г.) и «Описание Северного Кавказа во всеоросийский рынок». «История Кабардино-Балкарской АССР» в двух томах (1967 г., 1971 г.), «История народов Северного Кавказа» в двух томах (1988 г.). Особую популярность приобрели исследования, посвященные адыгскому просветителю и общественному деятелю XIX века Хан-Гирею, Казим Атажунжину, Казим Гирею, Диклану Козлову. В 1963 г., в возрасте 34 лет,

благодаря его поискам, Фундаментальные труды Т.Х. Кумыкова обобщают огромный пласт ранее неизвестных исторических историй народов Северного Кавказа. В них сформулированы выводы и концепции, способствовавшие развитию исторической науки. На его работах будут учиться многие поколения историков. Туган Хабасович был талантливым и увлеченным человеком, вырастившим целую плеяду учеников, ставших кандидатами и докторами наук.

Т.Х. Кумыков участвовал в работе Высшей государственной комиссии, являлся членом Главного совета по этнографической истории Минвуза РФ, председателем Совета по защите диссертаций, неоднократно в качестве эксперта по актуальным проблемам истории республики выступал в докладах в Парламенте Республики. Благодаря огромным научным заслугам стало избрано Т.Х. Кумыкова академиком Адыгской Академии наук. В 1968 г. ему присвоили звание заслуженного деятеля науки КБАРС, а в 1998 г. - заслуженного деятеля науки Российской Федерации. Он отмечен государственными и правительственными наградами: медалями «За доблестный труд в период Великой Отечественной войны в 1941-1945 гг.», «За трудовую доблесть», «За доблестный труд», грамотами Президиума Верховного Совета, Парламента и Правительства КБР. Образ Т.Х. Кумыкова - пример добросовестного служения народам Кабардино-Балкарской Республики, выдающегося человека, ученого, педагога навсегда останется в наших сердцах.

# Живительная вода родины

Иван ПОЛИЩУК

Жаркое солнце, висевшее над Киргизским хребтом, привлекало еще сильнее. Султан очень хотел пить. Он достал из кармана бутылку с водой и начал пить. Но вода не могла напоить его, лишь смочил рот теплой невушковой жидкостью. Он жадно выпил персиковый сок, но вода не могла напоить его, лишь смочил рот теплой невушковой жидкостью. Он жадно выпил персиковый сок, но вода не могла напоить его, лишь смочил рот теплой невушковой жидкостью.

Парнишумчила жажда, но он не хотел пить. Он достал из кармана бутылку с водой и начал пить. Но вода не могла напоить его, лишь смочил рот теплой невушковой жидкостью. Он жадно выпил персиковый сок, но вода не могла напоить его, лишь смочил рот теплой невушковой жидкостью.

Он жадно выпил персиковый сок, но вода не могла напоить его, лишь смочил рот теплой невушковой жидкостью. Он жадно выпил персиковый сок, но вода не могла напоить его, лишь смочил рот теплой невушковой жидкостью.

Он жадно выпил персиковый сок, но вода не могла напоить его, лишь смочил рот теплой невушковой жидкостью. Он жадно выпил персиковый сок, но вода не могла напоить его, лишь смочил рот теплой невушковой жидкостью.

Чегема и можно умереть». Среди них был и окрестный обитатель, который не мог ему ответить: почему их сорвали с родных мест и привели в эту степь? Надежда на родную землю была в нем. Вода в роднике даже в жаркие дни была холодной и вкусной. Попад в родник журчащий ручейком, начинившимся у родника, росли широкими листьями. Однажды отец научил маленького Султана, как делать ковшик, из которого было очень удобно пить воду. Султан обильно, идя на Сары-Тоз или возвращаясь оттуда домой, обязательно подхватил роднику и пил его живительную влагу.

Однажды он прошел мимо родника, не поклонившись ему, не вылил глоток воды. И еще раз этот случай припомнил Султану. Проснувшись, но еще не открыв глаза, парнишка вспомнил тот случай, и ему до того стало жаль, что он не вылил глоток воды из любимого родника, что на глазах выступили слезы. Султан приподнялся, посмотрел на своих овцы. Они все были в слезах. Выпил теплую жидкость, парнишка подумал, что на родине не только он, даже его овцы такой воды не стали бы пить. Он вспомнил, что в роднике вода была холодной и вкусной. Попад в родник журчащий ручейком, начинившимся у родника, росли широкими листьями.

Однажды отец научил маленького Султана, как делать ковшик, из которого было очень удобно пить воду. Султан обильно, идя на Сары-Тоз или возвращаясь оттуда домой, обязательно подхватил роднику и пил его живительную влагу. Однажды он прошел мимо родника, не поклонившись ему, не вылил глоток воды. И еще раз этот случай припомнил Султану. Проснувшись, но еще не открыв глаза, парнишка вспомнил тот случай, и ему до того стало жаль, что он не вылил глоток воды из любимого родника, что на глазах выступили слезы.

Султан приподнялся, посмотрел на своих овцы. Они все были в слезах. Выпил теплую жидкость, парнишка подумал, что на родине не только он, даже его овцы такой воды не стали бы пить. Он вспомнил, что в роднике вода была холодной и вкусной. Попад в родник журчащий ручейком, начинившимся у родника, росли широкими листьями. Однажды отец научил маленького Султана, как делать ковшик, из которого было очень удобно пить воду. Султан обильно, идя на Сары-Тоз или возвращаясь оттуда домой, обязательно подхватил роднику и пил его живительную влагу.

то встречает свои союзы, которые 13 лет с нетерпением ждали дня возвращения к родным очагам. Хотя было прохладно, Султану с приближением к родному аулу все сильнее хотелось попить родника, бывшего изпод скалы, лежащей рядом с дорогой, машина останавливалась, и к роднику первым подходил дедушка. Поблизости Аллах за счастливого возвращения, дедушка набирал в свои старые ладони живительную воду целебного источника, омывал свое лицо и пил воду, которая, кажется, тут же охлаждала его и придала новые силы.

По приезде в родной двор Султан в тот же день пошел к роднику, который находился в далекой среднеазиатской степи, умылся его водой и наконец-то по-настоящему утолил мучившую его много лет жажду.

Шли годы, родной аул с каждым годом становился краше, в нем зазвучали голоса детворы, родившихся и выросли дети и у Султана, но каждому все равно новая рана сжимала у сердца Султана и всех его земляков. Трагический день несправедливой гибели не забывается. Прошло полвека со дня трагедии народа, и Султан, как и многие жители балкарских оев, прибыл в Нальчик. На митинге выступившие со словами на глазах выступили слезы трагической судьбы и мучения народа на чужбине. Но вот на трибуну взлез один из руководителей Республиканского совета ветеранов, и Султан начал говорить, что не желать пережить трагедию, но и жить все равно в слезах тоже нельзя. Необходимо родиться возвращением к родным очагам и праздновать день возвращения, как день рождения народа. Эти слова произвуживали на митинге восторженные аплодисменты. Через несколько минут был зачитан Указ Президента республики об учреждении праздника - Дня возрождения балкарского народа.

Новый праздник 28 марта для народов республики отмечают радостью. Он, как и живительная вода родных источников, благополучно влияет на жизнь и благополучие народов Кабардино-Балкарии.

Традиции

Восточная девушка Шура

Лилия ДЗАМИХОВА

«Красивая», думаю, разговаривая с Шурой Османовой. Впрочем, Шура зовут ее сестри, друзья, а настоящее ее имя - Шамкыз, что в переводе значит восточная девушка. Когда начала вязать, даже не помнит, кажется, что умела делать это всю жизнь. Детство прошло под Эльбрусом в селе...



Фото Камила Толгурова.

свитере - из чистой шерсти, с оленями, такие одно время были очень модными. Может, я ему продала, может, он уже в Москве ее купил, но вещь, точно, моя была. Когда хочу сделать что-то новое, необычное, беру каталог - вижу модную вещь, а через месяц-два, глядясь, ее уже многие делают. Тогда я снова иду что-то новое. Идеи приходят, чтобы везти в Москву, Сибирь, там наше рукоделие ценится: вещи теплые, красивые и недорогие. А без спиц в руках уже не могу, как будто чего-то не хватает».

киизы, делать бурки значит, горница была трудолюбива и терпелива. А так как без матери и бабушки научиться древнему мастерству трудно, то уважение к старшим, умение следовать советам, быть полезным семье воспитывались в них с самых ранних лет. «Древнее рукоделие не должно забываться, какой бы стремительной ни казалась современная жизнь. Я очень была рада, когда услышала, что в Верхней Балкарии девочки опять катать киизы. Мне кажется, если мы утратим это, изменится наш характер, семейный уклад, традиции - то хорошо, что пока еще есть в балкарских семьях».

Танец на крыльях свободы

Светлана МОТТАЕВА

Двадцать пятое февраля 1956 года. Наряде с другими народными получили свободу и балкарцы. Слово «свобода» стремительно стало обрывать реальность, осязаемые черты. По киргизскому республиканскому радио заиграла казавская гармоника, зазвучали наигрыши Билла Казиева и чеченца Омара Цицкиева на официальном уровне зазвучало родное слово. Люди стали расправлять плечи, знакомые и незнакомые обменивались братскими рукопожатиями, обнимали друг друга, плакали. Работавший администратор Киргизского государственного театра оперы и балета Исса Боташев собрал молодежь, организовал танцевальный ансамбль, в котором, кстати, девушкой оказалась и я. Мы, юные балкарцы и карачаевцы под руководством Боташева с утра до вечера пропадали на репетиции. И, наконец, настал счастливый миг, в назначенном до отказа кавказцами, русскими и киргизами большом зрительном зале Киргизского университета...

Любопытно, что рисунок танца и то, как мы, девочки, держали руки, почему-то был не столько главным, пластичным, сколько резко-динамичным. И Боташев, не делая никаких замечаний, не заставлял нас менять эту волевым манеру исполнения. Похоже, надо было дать выход освобожденной энергии, стремительно выражаясь из заточения. Сегодня я не могу вспомнить лица юношей и девушек, ставших на короткое время моими партнерами по первому карачаево-балкарскому танцевальному самодеятельному ансамблю, этой первой ласточки возрождающегося национального искусства и, главное, этнической духовности. Но я хорошо помню, душа этой первой ласточки возлезающая на крыльях свободы, была жива, жила для будущего. Слова Кайсына «огорчен был любовью и любовью жил на горестной земле, ты слисня мне за дальней далью, цветок на каменной скале» наиболее полно характеризуют, горю, душевное состояние было и надежды, которые испытывали наш народ в годы изгнания. И как не вспомнить, что, найдя где-то аккордон, мама играла наши народные мелодии, лезгинку и кафу! играла, а по щекам текли слезы у мамы, трех маленьких дочерей, было очень жалко ее, хотя мы не совсем понимали, почему она плачет. Это понимание пришло потом вместе с отчетливым и почти физически осязаемым ощущением своей земли, которая в 1956 году пока еще оставалась для всех нас далекой и желанной.

Из Киргизии - в Новоивановское

Светлана ШАМАКИНА

«Оставайся, дом построим, в институт направим, - угаривали Рамазана Картыльковы председатель колхоза «Заря» села Ново-Покровское Киргизской ССР. - Не могу. На родину возвращаюсь. Жить и работать буду там, отвечал молодой механизатор. Стоял цветущий апрель 1961 года. Дома все разговоры были о скорой дороге. Его жена Надежда, теща Анна Андреевна, сыновья Алексей и дочь Антонина уже собрали свои нехитрые пожитки, чтобы отправиться в путь - в село Жанкоково неведомой им Кабардино-Балкарии. Из воспоминаний отца они знали, что там величественные горы, быстрые реки и гордые, гостеприимные жители. В родной республике семью уже ждали братья, сестра, отец и мама».



«Когда мы приехали в Жанкоково, я подбежала к борю. То, что там увидела, поразило величественной красотой: внизу булдил река, а высоко над пропастью кружили орлы. Такое я видела только на картинках в сказках. До сих пор помню восторженное удивление детства», - говорит Антонина. В Жанкоково семья прожила недолго: опытный механизатор сучил по земле и золотистым ревом. По совету старших решено было переехать в село Новоивановское и устроиться работать в передовой колхоз «Леницы». Картыльковых новоивановцы встретили радушно. Все же жили и успешно работали не только балкарских семей, вернувшихся из Средней Азии. Картыльковы построили добротный дом, который стал одним из самых красивых в селе. «Двери и нас всегда были открыты. Радовались каждому гостю и праздникам. А их в Новоивановском много. Сельчане с удовольствием хранили и муульманские, и христианские праздники. Совместно решали и вопросы по благоустройству села и развитию хозяйства», - рассказывает Рамазан Джумаравич. Здесь, в Новоивановском, родился младший сын Владимир. Огненный механизатор оценил то, что стал заслуженным кулузоводом республики. Был награжден орденом «Знак Почета», бронзовой и серебряной медалями ВДНХ за выращивание высокого урожая кукурузы. Успехами Рамазана гордились родственники. Они любили гулять в дружной и веселой семье. И не было праздника, чтобы братья Рамазана не приезжали в Новоивановское. А старший брат, Раджаб, известный в республике учитель, пополнил выбор профессий Антонины: «Еще девочкой, когда приезжала в Жанкоково, любила заходить к дяде в школу. Он с гордостью показывал».

и рассказывал много интересного о своей работе. Сидела на его уроках, играла с учениками, и мечтала стать учителем», - вспоминает Антонина. Мечта исполнилась: окончила физический факультет КБГУ и около тридцати лет работает в Новоивановской средней школе. Антонина Рамазановна Талиева - отличник народного просвещения, награждена почетными грамотами Министерства образования и науки КБР. Среди ее учеников призера республиканских, всероссийских, международных олимпиад и конкурсов. Брат Алексей - радиотехник, Владимир - первоклассный водитель. О своих детях Рамазан Джумаравич рассказывает с родительской нежностью. А о селе, ставшем родным, и республике - с сыновней благодарностью. «В Киргизии мне строить дом, и мечтала скорей вернуться в него, - вспоминает Картыльков. - Счастливы, что он был».

Сегодня - Международный день театра

Лариса ФАВОРСКАЯ

Сегодня, когда в каждом доме имеются телевизор, видео, возникает вопрос: а нужен ли театр вообще? Котати, он не звучал бы столь резко, если бы не нищета наших театров. Режиссер Владимир Теуважков об этом рассказывает так: «А искусство нужно нам? - Нужно. Вот и весь ответ. Театр - одна из форм познания мира. Вы видите поистини фильм «Война и мир» и прочитаете роман «Война и мир». Качество очень отличается? Да. И очень сильно. Так же и здесь. Театр не дает ответов на возникающие перед человеком вопросы, он их задает. Кроме того, зритель у нас получает эстетическое наслаждение. Правда, есть обстоятельства наслаждения: когда мы видим и радуемся или когда мы смотрим и понимаем, что становимся лучше. Театр - не то, что изобразительное искусство, просто им очень трудно заниматься. А воспринимать? Дело в том,

ТЕАТРОМ ЗАНИМАЮТСЯ ОЧЕНЬ СЕРЬЕЗНЫЕ ЛЮДИ

что когда он настоящий, вы не заметите, как будете все это воспринимать. Теперь о нищете театров и актеров. Везде во все времена актеры - это бедные люди. Выбиралась одна, две или три личности, которых считали всеми богачами. Все. Остальные - мещанские. Каждый выбирает свой путь сам. И здесь ничего не изменилось. Так же как сейчас самого театра, он не должен быть нищим, иначе нельзя говорить ни о каком воспитании. По технической оснащенности театров мы находимся в первом бытовообщинном строе. Например, в Челябинске, Новосибирске, Хабаровске, Владивостоке у театров есть спонсоры. У нас с этим проблема. А ведь по тому, куда человек вкладывает деньги, можно судить об уровне его культуры. В республике



состоятельных людей немало, но лишь единицы поддерживают художников, национальную культуру. А театр? Ну какое

предприятие готово решить проблему двух-трех миллионов долларов, необходимых для переезда наших театров. Правда, у спонсоров есть обратная сторона. Помогая определенному театру, мещан может присутствовать нравственный момент и начать формировать репертуар. Вот тут начинается великий кабак, то есть, что платит, то и музыку заказывает. Так что возникает вопрос: а стоит ли тогда связываться? У нас есть театры, но нет театральной среды, она не сформирована. Мы не можем на картоно-деревянные декорации приглашать звезд. Неприлично. Да, это дорого, но республика получает большой плюс в плане имиджа. И надо уяснить, что театр не может быть самоокупаемым. Мы не в том экономическом простран-

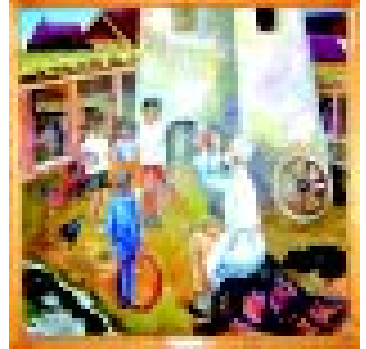
стве. Репертуарные театры не могут существовать без государственных дотаций. Даже в муниципальных театрах Европы и Америки половину средств на их содержание зарабатывают сами актеры, появившись платит гою. Не хочется говорить о грустном. Как сказала Мария Иосифовна Князь, театр - искусство, которое возрождено, но мы занимаемся очень серьезными людьми. Всегда провинциальные театры отдавали столицам лучших актеров. Но тем, кто здесь остается, можно при жизни ставить памятники, поскольку они несут то необходимый объем культуры, который востребован. Если мы и это не сохраняем, то о чем тогда говорить? Обо всем этом надо думать всегда - и в будни, и в праздники. Ну, конечно же, хочется поздравить всех, кто встал на этот нелегкий, но прекрасный путь. Пожелать им творческих успехов, терпения, признания и счастливой жизни со стороны соответствующих структур».

Краски возрождения



Ирина БОГАЧЕВА

Сотрудники Кабардино-Балкарского музея изобразительных искусств подготовили к 50-летию восстановления государственности балкарского народа передвижную выставку «Краски возрождения». В нее вошли работы Х.Теплева, В.Бакуева, Н.Трындика, Я.Акжиева, В.Курданова, Л.Нурмаганбетовой и других известных авторов. - Выставку смогут увидеть представители двух трудовых коллективов - Центра специальной связи и телекоммуникаций НОТР «Нальчик», - рассказала искусствовед Нина Леонтьева. - С ними мы постоянно сотрудничаем. К празднику отобразили наиболее яркие произведения, рассказывающие и о горечи расставания с родиной, и о радости встречи с ней».



Следующий номер газеты выйдет 29 марта.

ВОЗВРАЩЕНИЕ К ОЧАГУ

Екатерина ДОНСКАЯ

Так назывался заключительный праздник, посвященный 50-летию восстановления государственности балкарского народа и творчеству Кязима Мечиева. Это мероприятие, как и все предшествовавшие ему в течение учебного года, проводилось по инициативе государственного образовательного учреждения дополнительного образования «Центр развития творчества

детей и юношества МОН КБР» министерства образования и науки республики. В них приняли участие 11 учреждений начального профессионального обучения - 1500 учащихся. Подводила итоги оперный директор центра Елена Беззубова сказала, что на прошедших концертах, литературных викторинах, играх молодежи познакомилась с творчеством известных писателей, изучала этикет, культуру, традиции и быт балкарского народа. Она открыла церемонию на-

граждения дипломантов и лауреатов, которых было немало в каждой из номинаций: «Литературный калейдоскоп», Тематический, класный час», «Рисунки и иллюстрации», «Заочный литературный конкурс», «Визитная карточка», «Театрализованное представление» и других. Лучших были награждены дипломами и набором книг, которые представил спонсор - директор ОУ «Книга» МОН КБР Аминат Шаваева.

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

Table with 6 columns: ВТОРНИК, 27 МАРТА; СРЕДА, 28 МАРТА; ЧЕТВЕРГ, 29 МАРТА; ПЯТНИЦА, 30 МАРТА; СУББОТА, 31 МАРТА. Each column contains weather forecast details like 'Облачно, небольшой снег' and temperature ranges.

УЧРЕДИТЕЛИ: Парламент и Правительство Кабардино-Балкарской Республики. Главный редактор Суфьян Жемухов. Редакционная коллегия: Ф. Бозиева (зам. гл. редактора), А. Булатов, Н. Коняева (зам. гл. редактора), З. Мальбахова, Л. Умарова (отв. секретарь).

ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛЫ: 47-22-28 - социально-экономический; 42-66-32 - политики и информации; 42-75-37 - по работе с правоохранительными органами; 42-66-18 - образования и здравоохранения; 42-20-88 - культуры; 42-69-96 - рекламы; 42-75-14 - менеджера по подписке; 47-22-65 - приемная/факс.

НАД НОМЕРОМ РАБОТАЛИ: С.Шамкина - дежурный редактор номера; Х. Мечев, О. Хочева - зам. ответственного секретаря; О. Колоскина, Н. Панарина, И.Погорелова - корректоры. Регистрационный номер - П 01009. Тираж - 10916 экз. Заказ - №872. Индекс - 51530. Адрес почтового номера по графику - 18.00. Подписан - 22.00.

Штата на первой странице вписана дежурным по номеру. Редакция не вступает в переписку с авторами. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Ответственность за содержание и достоверность рекламных материалов и объявлений несет рекламодатель. Мнение авторов публикаций может не совпадать с точкой зрения редакции.

За доставку газеты подписчикам отвечает Управление Федеральной почтовой связи КБР. Тел.: 42-66-81, 42-19-07. За организацию продаж газеты в розницу несет ответственность АО «Роспечать» КБР. Тел.: 42-69-34. За доставку газеты отвечает Республиканский полиграфкомбинат им. Революции 1905 г. Тел.: 42-38-70. Газета отпечатана на Республиканском полиграфкомбинате им. Революции 1905 г. г. Нальчик, пр. им. В.И. Ленина, 33. АДРЕС РЕДАКЦИИ: 360000, г. Нальчик, пр. им. В.И. Ленина, 5. Интернет версия: www.kbravda.ru e-mail: kbravda@mail.ru